

Firmenname und Anschrift Company's name and address	MSM Maschinen-, Stahl- und Metallbau-Gesellschaft GmbH Altkaditz Nr.7 01139 Dresden
Kontaktpersonen Contacted persons	Herr Heinze, Geschäftsführer
Zugrundeliegende Forderungen / Normen / Vereinbarungen inkl. Ausgabe Apply of requirements / standards / agreements including referenced issue	QSF-A des BDLI QM-Plan MSM/EFW
Audit durchgeführt am Audit performed at	19.03.2009
Auditteam Audit team	Bernd Kaufuß, EFW
Inhaltsverzeichnis Table of contents	Seite Page
Dockblatt / Coversheet	1
Bericht / Report	2 - 4
Anlagen / Enclosures	
Korrekturmaßnahmen Corrective Action Requests	2

**Auditergebnis / Audit result**

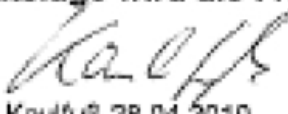
Die Fa. MSM mit Standorten in Dresden- Kaditz und Dresden- Cossebaude fertigt für EFW Zeichnungsteile mittels CNC- Fräs- und Drehmaschinen auf der Grundlage des QM- Planes und der QSF-A Qualitätsforderungen.

MSM hat eine QM- Systemzertifizierung nach EN 9100:2003.

Durch das vorhandene Qualitätssystem und dessen Umsetzung im Fertigungsprozess wurde im Audit die Fähigkeit nachgewiesen, weiterhin als QSF-A Lieferant für EFW Dresden aufzutreten.

**Es erfolgt eine Freigabe bis 05/2010.**

**Auf Grund der positiven Qualitätslage wird die Freigabe der Fa. MSM bis 09/2010 verlängert.**

  
 Kaufuß 28.04.2010

Termin Nachaudit Date of the re- audit	
Mit meiner Unterschrift akzeptiere ich den Inhalt dieses Auditberichtes inkl. evtl. vereinbarter Korrekturmaßnahmen. With my signature I accept the content of this audit report including eventually defined corrective action requests.	Unterschrift Auditor / Auditor's signature
	Unterschrift Firmenvertreter / Signature of company's representative